

**UCLA**

**Archive of the Yiddish Literary Journal Kheshbn**

**Title**

Kheshbn No. 10 - May 1957 - Table of Contents - Translation/Transliteration

**Permalink**

<https://escholarship.org/uc/item/5tq522k5>

**Journal**

Archive of the Yiddish Literary Journal Kheshbn, 10(1)

**Publication Date**

1957

**Copyright Information**

Copyright 1957 by the author(s). All rights reserved unless otherwise indicated. Contact the author(s) for any necessary permissions. Learn more at <https://escholarship.org/terms>

Peer reviewed

Kheshbn, No. 10

ניסן, תשי"ז  
May 1957

אינהאלט  
*INHALT*  
TABLE OF CONTENTS

Page זײַט

3

ה. רויזענבלאט: נאָקטורנע (ליד)

*H. Royzenblat: Nokturne (Lid)*

H. Rosenblatt: Nocturne (Poem)

4

רחל ק. קארן: אין וויפל טרערן (ליד)

*Rokhl K. Korn: In Vifl Trern (Lid)*

Rachel K. Korn: In How Many Tears (Poem)

5

וו. נאטאנסאָן: שיר השירים, דאָס געזאַנג־פֿון ליבע

*V. Natanson: Shir Hashirim, Dos Gezang Fun Libe*

V. Nathanson: The Song of Songs, The Song of Love

10

בעריש וויינשטיין: אָפּשר (ליד)

*Berish Vaynshteyn: Efsher (Lid)*

Berrish Weinstein: Maybe (Poem)

11

י. פֿרידלאַנד: אויף אייגענער ערד (דערציילונג)

*Y. Fridland: Oyf Eygener Erd*

I. Friedland: On One's Own Soil

19

סאַלאַמאָן קאַהאַן: קאַליפֿאָרניע אין "חשבון" (רעצענזיע)

*Solomon Kahan: Kalifornye In "Khashbn" (Retsenzie)*

Solomon Cahan: California in "Khashbn" (Review)

22

מלכה ח. טוזמאַן: צו י.ג. (ליד)

*Malke Kh. Tuzman: Tsu Y. G. (Lid)*

Malka H. Tussman: To I. G. (Poem)

23

נח גאָלדבערג: יעקב גלאַטשטיין און זיין "יאַש" (אַפּהאַנדלונג)

*Noyekh Goldberg: Yankev Glatshteyn Un Zayn "Yash" (Ophandlung)*

Noah Goldberg: Jacob Glatstein and His "Yash" (Treatise)

30

אַסתר שומיאַטשער-הירשביין: אַ פֿאַרנאַכט אין מדבר (ליד)

*Ester Shumyatsher-Hirshbeyn: A Farnakht In Midber (Lid)*

Esther Shumiatcher-Hirshbein: An Evening in the Desert (Poem)

31

ד"ר ח. מ. ראטבלאט: דער אייביקער קאמף (עסיי)

*Dokter Kh. M. Rotblat: Der Eybiker Kamf (Esey)*

Dr. H. M. Rothblatt: The Eternal Battle (Essay)

36

פינטשע בערמאן: ווער קען הערן די געוויינען (ליד)

*Pintshe Berman: Ver Ken Hern Di Geveynen (Lid)*

Pinche Berman: Who Can Hear the Weeping (Poem)

37

ז. בונין: און אַפּשר נאָך העכער (ליד)

*Z. Bunin: Un Efsher Nokh Hekher (Lid)*

Z. Bunin: And Maybe Even Higher (Poem)

38

יעקב זינגער: יורשים (איינאַקטער)

*Yankev Zinger: Yorshim (Eynakter)*

Jacob Singer: Inheritors (One-Acter)

46

יצחק ניומאן: פּיר אַפּאָקריפּן (עסיי)

*Yitskhok Nyuman: Fir Apokrifn (Esey)*

Isaac Neuman: Four Apocrypha (Essay)

49

א. באַביטש: יעקב גלאַטשטיינס יאָב־אָוונטן

*A. Babitsh: Yankev Glatshveys Yoyvl-Ovntn*

A. Babbitch: Jacob Glatstein's Anniversary-Evenings

51

**אַן אָפּענער בריוו צום ייִדיש-ייִדישן סעקטאָר אין לאַס אַנגעלעס**

*An Ofener Briv Tsum Yidish-Yidishn Sektor In Los Angeles*

An Open Letter To the Jewish-Yiddish Sector in Los Angeles

52

**ליטעראַטור און קולטור כּראָניק**

*Literatur Un Kultur Khronik*

Literature and Culture Chronicle